特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特 許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且 つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が 記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/018000 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出 願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編 第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項 又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を 主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願ま たは発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願 も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

外国での先行出類

PCT/JP2004/001353
(Number) (Country) (番号) (国名)

(Number) (Country) (番号) (国名)

(他の優先権出願については添付のリスト参照

. 私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s)

(Filing Date) (出顧日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

____ (Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出顧ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

Priority YES NO Claimed 優先権主張 あり なし 09/02/2004 \boxtimes (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) See attached list for additional prior foreign applications. I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一またけ等。登明書でも			
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
発明者の署名	日付	Naoki YAMAGUCHI Signature	Data
			Date
住所		nachí yamaquehi	July 19, 2006
L-74		Residence 🗸 , Hikone-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
 郵便の宛先		Japanese	
争びりた		Post Office Address	Ld 4040 0
		c/o Matsushita Electric Works, L Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 5	.tg., 1048, Oaza-
第二共同発明者がいる場合、その氏名	_	Full name of second joint inventor, if any	, 1-0000, Japaп /
発明者の署名	n <i>H</i>	Koji ASAKAWA	•
7677 B V A D	日付	Signature	Date
A		koji Asakawa	July 19, 2006
住所		Residence	
国籍		Hikone-shi, Japan	
		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Matsushita Electric Works, L	td., 1048, Oaza-
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Nadoma, Kadoma-shi, Usaka 57	1-8686, Japan
		Full name of third joint inventor, if any David Edward WILSON	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
न्य क्ष		Reisterstown, Maryland, United	States of America
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		United States of America Post Office Address	
		Brian Daniel Court, Reisterst	own Maryland
第四十回然回来的, 文 旦 人		21136, United States of America	i iviai yiailu
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Kazumi TOYAMA Signature	Date
		Jigitature .	Date
住所			ľ
111//		Residence Kobe-shi Japan	
国籍		Kobe-shi, Japan Citizenship	
政庫の会生		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		5-4-25-606, Motoyama-minami-n	nachi,
		Higashinada-ku, Kobe-shi, Hyog	<u>u obo-uu15, Japan </u>

発明者の署名 日付 Meei-Lih LIN Signature 住所 Residence Kobe-shi, Japan	Date
Kobe-shi, Japan	
Kobe-shi, Japan	
Citizenship	
国籍 Citizenship United States of America	da-ku, Kobe-shi,
第六共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名 日付 Signature	Date
住所 Residence	
国籍 Citizenship	
郵便の宛先 Post Office Address	
第七共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of seventh joint inventor, if any	
発明者の署名 日付 Signature	Date
住所 Residence	
国籍 Citizenship	
郵便の宛先 Post Office Address	
第八共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of eighth joint inventor, if any	
発明者の署名 日付 Signature	Date
住所 Residence	
国籍 Citizenship	
郵便の宛先 Post Office Address	
第九共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of ninth joint inventor, if any	
発明者の署名 日付 Signature	Date
住所 Residence	
国籍 Citizenship	
郵便の宛先 Post Office Address	
第十共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of tenth joint inventor, if any	
発明者の署名 日付 Signature	Date
住所 Residence	
国籍 Citizenship	
郵便の宛先 Post Office Address	

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特 許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且 つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が 記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/018000 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出 願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編 第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項 又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を 主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願ま たは発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願 も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

 PCT/JP2004/001353 (Number) (Country) (番号) (国名)

 (Mumber) (区ountry) (番号) (国名)

 (Number) (Country) (番号) (国名)

 (本分) (国名)

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出顧日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはぞれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

Priority YES NO Claimed 優先権主張 なし あり 09/02/2004 \boxtimes (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) \Box (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) See attached list for additional prior foreign applications.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the fling date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標 庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下 記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor	
発明者の署名	日付	Naoki YAMAGUCHI Signature	Date
		Cignature	Date
住所		Desidence	
LL//I		Residence Hikone-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Japanese Japanese	
事民の犯児		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd	1048 0272
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571	-8686, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Koji ASAKAWA Signature	Date
		Oig. ia.a.o	Date
住所		Decidence	
E//		Residence Hikone-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Japanese	
34000000		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd	1048 Oaza-
M		Kadoma, Kadoma-shi, Usaka 571	-8686, Japan
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any David Edward WILSON	
発明者の署名	日付	Signature _	Date , ,
		(() 1 > 1 (1)	7/2/201
住所		Residence	1125/2006
	· ·	Reisterstown, Maryland, United St	ates of America
国籍		Citizenship	alco of America
郵便の宛先		United States of America Post Office Address	
		16, Brian Daniel Court, Reisterston	wn Maryland
然而非自然的来去0、2.8人,2.6元 2		21136, United States of America	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Kazumi TOYAMA	
発明者の署名	日付	Signature	Date
			Duic
住所		Residence	
		Kobe-shi, Japan	
国籍		Citizenship	Ì
郵便の宛先		Japanese Post Office Address	ł
		5-4-25-606. Motovama-minami-ma	achi
		Higashinada-ku, Kobe-shi, Hyogo	658-0015, Japan

Docket	No	

ARMSTRONG, KRATZ, QUINTOS, HANSON & BROOKS, LLP

第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor	
発明者の署名	日付	Meei-Lih LIN Signature	Date
Queen Control		-	
住所		Residence Kobe-shi, Japan	
		Citizenship United States of America	
郵便の宛先		Post Office Address 6-3-72, Koyo-cho Naka, Higashina Hyogo 658-0032, Japan	da-ku, Kobe-shi,
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Hyogo 658-0032, Japan Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付·	Signature	Date
A.T.			
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先 - -		Post Office Address	
第七共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第八共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	·
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第九共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第十共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of tenth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
·	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/018000 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
·	

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出 低は、ことに、以下に叫吸したア国という田山田県本には元の日山山田原、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願 たは発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願 下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Application(s) 外国での先行出顧					
77日(シル门山嶼			Priority Claimed	YES	NO
PCT/JP2004/001353 (Number) (番号)	<u>Japan</u> (Country) (国名)	09/02/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	優先権主張	あり 図 ·	なし
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			
他の優先権出願について	には添付のリスト参照	See attached list for addition	nal prior foreign appli	cations.	
私は、ここに、下記のV 国法典第35編119条(ゝかなる米国仮特許出願についても、その米 e) 項の利益を主張する。	I hereby claim the benefit undo 119(e) of any United States pr	er Title 35, United Sta ovisional application(ates Code s) listed be	Section slow.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing D		
35編第120条に基づく PCT国際出願について名 場する。 編第112条第1段に規定 T国際出願に開示されてい	かなる米国出願についても、その米国法典第 利益を主張し、又米国を指定するいかなる か、その同第365条(c)に基づく利益を主 特許請求の範囲の主題が、米国法典第35 とされた態様で、先行する米国出願又はPC かない場合においては、その先行出願の出願 PCT国際出願日との間の期間中に入手され	I hereby claim the benefit unde of any United States application designating the United States, each of the claims of this appli PCT International application in 35, United States Code Section	n(s), or 365(c) of any listed below and, inso cation is not disclose n the manner provide	PCT Into	emational subject n ior United rst paragr

120 application matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況 : 特許許可、係属中、放棄) (Application No.) (Filing Date)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはぞれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

(出願日)

た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に 関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(出願番号)

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

N/ + 1 1 km Sean + of h		
唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
発明者の署名	日付	Naoki YAMAGUCHI
	H13	Signature Date
住所		·
(1277) 		Residence
国籍		Hikone-shi, Japan Citizenship
## ## O ## #		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
90 m +		Koji ASAKAWA
発明者の署名 	日付	Signature Date
住所		Residence
 国籍		Hikone-shi, Japan
山 精		Citizenship
 郵便の宛先		Japanese Bandara
		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
Arr — II. Falore et al. 1		Nauvilla, Nauvilla-Sill, USaka 5/1-8686 Illanan
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
発明者の署名	日付	David Edward WILSON
	H 13	Signature Date
**	•	•
住所		Residence
国籍		Reisterstown, Maryland, United States of America
		Citizenship United States of America
郵便の宛先		Post Office Address
		16. Brian Daniel Court, Reisterstown, Maryland
第四共同発明者がいる場合、その氏名		_ 21136, Utilied States of America
		Full name of fourth joint inventor, if any Kazumi TOYAMA
発明者の署名	日付	Signature
住所		Kanni Toyana July 19,06 Residence
		Residence 7 Kobé-shi, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Japanese
ユール、マンクピノL		Post Office Address
		5-4-25-606, Motoyama-minami-machi, Higashinada-ku, Kobe-shi, Hyogo 658-0015, Japan
		r ngasimada-ku, Robe-sili, nyogo 658-0015, Japan

第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor	
発明者の署名	日付	Meei-Lih LIN Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Kobe-shi, Japan Citizenship	
郵便の宛先		United States of America Post Office Address 6-3-72, Koyo-cho Naka, Higashin Hyogo 658-0032, Japan	ada-ku, Kobe-shi,
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第七共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Résidence	
国籍		Citizenship	
 郵便の宛先		Post Office Address	
第八共同発明者がいる場合、その氏名			
発明者の署名	E 4	Full name of eighth joint inventor, if any	
71571EV/41	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
- 郵便の宛先		Post Office Address	
第九共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第十共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of tenth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	. My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
·	
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/018000 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

> (Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出顧の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出額日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出顧ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

Priority YES NO Claimed 優先権主張 あり なし 09/02/2004 \boxtimes ⊡ (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)

See attached list for additional prior foreign applications.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄).

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標 庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下 記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attomey(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一または第一発明者氏名		
一 多人的 无为有人有		Full name of sole or first inventor
発明者の署名	日付	Naoki YAMAGUCHI
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	ניו נו	Signature Date
 住所		
1 1±171		Residence
国籍		Hikone-shi, Japan Citizenship
77 F 1		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works Ltd 1048 Oaza-
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Kadoma, Kadoma-shi. Osaka 571-8686 Janan
パーバッピッパーパイン物目、での氏石		Full name of second joint inventor, if any Koji ASAKAWA
発明者の署名	日付	Signature Date
		- 5 Tale
住所		Deathers
E//		Residence Hikone-shi, Japan
国籍		Citizenship
が年のやり		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Nauvilla, Nauvilla-Sill. Usaka 5/1-8686 Ilanan
		Full name of third joint inventor, if any David Edward WILSON
発明者の署名	日付	Signature Date
住所		Residence
		Residence Reisterstown, Maryland, United States of America
国籍		Citizenship
郵便の宛先		United States of America
華氏シガル		Post Office Address
		16, Brian Daniel Court, Reisterstown, Maryland 21136, United States of America
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
発明者の署名		Kazumi IOYAMA
元明日以省名	日付	Signature Date
住所		Residence
尼		Kobe-shi, Japan
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Japanese
		Post Office Address
		5-4-25-606, Motoyama-minami-machi, Higashinada-ku, Kobe-shi, Hyogo 658-0015, Japan
		- 1. Japan 1. Japan

第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint investor	
発明者の署名	E.#	Full name of fifth joint inventor Meei-Lih LIN	
大労争の著名	日付	Mren-new Zirs	Date
住所		Muse Marie M	2/18/06
Tanana Tanana	•	Kobe-shi, Japan	
郵便の宛先		Citizenship United States of America	
		Post Office Address 6-3-72, Koyo-cho Naka, Higashina Hyogo 658-0032, Japan	ida-ku, Kobe-shi.
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Hyogo 658-0032, Japan Full name of sixth joint inventor, if any	•
発明者の署名	日付····································	Signature	Date
			Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	;
第七共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of seventh joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所			
		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第八共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of eighth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
 住所		Pasidones	İ
国籍		Residence	
郵便の宛先		Citizenship	
		Post Office Address	
第九共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of ninth joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	·
第十共同発明者がいる場合、その氏名			
発明者の署名	· 日付	Full name of tenth joint inventor, if any	
	HT 13	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
·			